

**SAGARDOAREN
LURRALDEA**

el territorio de la sidra

WHAT TO DO IN THE CULTURE OF CIDER BASQUE COUNTRY 2014

Information
+ Bookings:

943 550 575



"Museum + Cider house"

Price: **32€**

All year round

San Sebastian area

Visit to **Sagardoetxea Museum**, tasting of cider, apple juice and apple liqueur and lunch/dinner in a **cider house**. Special activities depending on the season: making of the apple juice, etc.



"Cider and the sea"

Price: **55€**

June-september

10:00/12:00/16:00

Astigarraga/Donostia/Pasaia

Visit to different **museums** (Sagardoetxea + **Aquarium** or **Ship Museum Mater**), **boat ride** (Bay of San Sebastian or Pasaia) and lunch/dinner in a **cider house**. 2 routes: Donostia or Pasaia.



"Cider and cheese"

Price: **from 5€**

All year round

Astigarraga/Idiazabal/Ordizia/Ezkio-Itsaso

Gastronomic museums (Sagardoetxea, Cheese Museum, D'Elikatuz or Igartubeiti), **cheese farms** and lunch/dinner in a **cider house**. Various options.



The "Cider Route of Santiagomendi"

Price: **from 25€**

April-September

Astigarraga

Walking tour of this themed area of the culture of cider. Options: "**Sagartrek**": Sagardoetxea's guided tour, walking tour of the "Cider route of Santiagomendi" and lunch in Petritegi.



@sagarlur
www.facebook.com/sagardoarenlurraldea

Sagardoaren Lurraldea (el territorio de la sidra)
Kale Nagusia 48 · 20115 · Astigarraga (Gipuzkoa)
Tel: 00 34 943 550 575 · info@sagardoarenlurraldea.com
www.sagardoarenlurraldea.com



**SAGARDOAREN
LURRALDEA**

el territorio de la sidra

PROGRAMMES DE LA CULTURE DU CIDRE BASQUE PAYS BASQUE 2014

Information
+ Réservations:

943 550 575



"Musée + Cidrerie"

Prix: **32€**

Toute l'année

Donostialdea

Visite de **Sagardoetxea**, dégustation de cidre, de jus de pommes et de liqueur ainsi que déjeuner/dîner à la cidrerie. Activités spéciales selon la période de l'année: élaboration du jus de pommes etc.



"Le cidre et la mer"

Prix: **55€**

De Juin à Septembre

10:00/12:00/16:00

Astigarraga/Donostia/Pasaia

Visites des musées (**Sagardoetxea** + **Aquarium** ou **Mater Bateu Musée**), promenade en **bateau** (baie de Donostia ou de Pasaia) et déjeuner ou dîner à la **cidrerie**. 2 itinéraires: Donostia et Pasaia.



"Le cidre et le fromage"

Prix: **à partir de 5€**

Toute l'année

Astigarraga/Idiazabal/Ordizia/Ezkio-Itsaso

Musées gastronomiques (**Sagardoetxea**, **Centre d'Interprétation du Fromage**, **D'Elikatuz** ou **Igartubeiti**), fromagerie et cidrerie.



"Santiagomendiko Sagardo Bidea"

Prix: **à partir de 25€**

Avril - à Septembre

Astigarraga

Randonnée thématique de la culture du cidre. Options: "**Sagartrek**": **Sagardoetxea**, parcours et repas à la **cidrerie Petritegi**.



@sagarlur
www.facebook.com/sagardoarenlurraldea

Sagardoaren Lurraldea (el territorio de la sidra)
Kale Nagusia 48 · 20115 · Astigarraga (Gipuzkoa)
Tel: 00 34 943 550 575 · info@sagardoarenlurraldea.com
www.sagardoarenlurraldea.com

